

## **INFORMATIONAL PAMPHLET**

### **Lake Havasu Unified School District No. 1 of Mohave County, Arizona**

SPECIAL ELECTION  
November 8, 2016

Compiled and Issued by  
Michael D. File  
Mohave County Superintendent of Schools

(Spanish version begins on page 13)



## **FOLLETO INFORMATIVO**

### **Lake Havasu Unified School District No. 1 del Condado Mohave, Arizona**

ELECCIÓN ESPECIAL  
8 de noviembre de 2016

Compilado y publicado por  
Michael D. File  
Superintendente de Escuelas del Condado Mohave

(La versión en Español empieza en la página 13)



**TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:**

This informational report has been published by the Office of the County School Superintendent in conjunction with Lake Havasu Unified School District # 1 in order to provide voters with factual information regarding the Special Bond Election.

Per A.R.S. § 15-481B9, the County School Superintendent shall review all factual statements contained in the written arguments and correct any inaccurate statements of fact. The Superintendent shall not review and correct any portion of the written arguments which are identified as statements of the author's opinion. The Office of the County School Superintendent believes strongly that District voters should be fully informed before casting their votes. You are urged to carefully read and consider the information contained in this pamphlet and exercise your right to vote on election day.

Michael File  
Mohave County School Superintendent

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board has called this special bond election in order to provide funding for renovations and repair of existing school buildings, replacement of aging buses, maintaining and improving playgrounds and athletic fields, and supplying school buildings with furniture, equipment and technology, including white fleet and maintenance vehicles. These projects will address student safety and learning opportunities, and protect the public's investment in its school facilities and equipment.

Students FIRST legislation, passed in 1998, transferred the primary responsibility for funding construction and upkeep of schools to the State of Arizona. For many years, the State of Arizona has provided limited or no funding to school districts for school building repairs and renovations. In the last nine years the Lake Havasu Unified School District #1 has seen a reduction in capital funding of approximately \$14,865,528.

The previous bond, passed by voters in 1996, was paid off in July, 2015. Although careful maintenance has been performed at all sites, age and wear have taken their toll on existing schools. Resources from the proposed bond authorization will ensure that schools are safe, appropriately updated to meet the needs of our students, energy efficient, and the useful life of the buildings is extended. Without proper maintenance, the District could face substantially greater repair costs in the future.

The summary of the projects to be funded by the bonds is shown in the "Proposed Capital Improvements" listing on the following pages. We estimate the total cost of bond projects to be \$49,050,000. With this level of authorization, for the next 10 years the District believes such funding will meet its critical capital needs and will be able to preserve the quality of its schools for students.

**QUESTION NO. 1**

Shall Lake Havasu Unified School District No. 1 of Mohave County, Arizona, be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$49,050,000 to provide money for the following purposes:

- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Constructing school buildings;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than 1 year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Lake Havasu Unified School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$49,050,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Lake Havasu Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 1 OF MOHAVE COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$49,050,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 1 OF MOHAVE COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]



STATE OF ARIZONA  
SCHOOL FACILITIES BOARD

Capital Plan Executive Summary

QUESTION NO. 1

A "yes" vote shall authorize the Lake Havasu Unified School District Governing Board to issue and sell \$49,050,000 of school improvement bonds of the District.

A "no" vote shall not authorize the Lake Havasu Unified School District Governing Board to issue and sell such school improvement bonds of the District.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

<b>District:</b> Lake Havasu Unified School District
<b>CTD:</b> 080201

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2015 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2016.

**September, 2015 District Submittal**

Districts were required to submit a 2016 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2015 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2019, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2025. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District did not request funding for additional square footage in the September 2015 Capital Plan.

**New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016**

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District has not been conceptually approved for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:**  
/s/ Kerry Campbell  
Interim Executive Director

**Date:**  
July 19, 2016

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single family home with a full cash value of \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Construct, remodel, renovate and improve school facilities, buildings and grounds (including supplying and upgrading technology, furniture and equipment, and maintenance vehicles and white fleet)	\$35,942,000	\$0.2962	\$29.62
Improvements to athletics fields	5,350,000	0.0441	4.41
Pupil transportation vehicles	5,759,000	0.0475	4.75
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$47,051,000</b>	<b>\$0.3877</b>	<b>\$38.77</b>
<b>Administrative Purposes</b>			
Construct, remodel, renovate and improve transportation and administrative facilities (including supplying and upgrading technology, furniture and equipment)	\$1,999,000	\$0.0165	\$1.65
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$1,999,000</b>	<b>\$0.0165</b>	<b>\$1.65</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$49,050,000</b>	<b>\$0.4042</b>	<b>\$40.42</b>

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**FINANCIAL INFORMATION**

The Lake Havasu Unified School District No. 1 ("District") is requesting a bond authorization of \$49,050,000. The District has a 2016-2017 constitutional debt limit of approximately \$238,356,967 and has no general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS**

If the November 8, 2016 bond election is successful, the District expects to sell bonds by means of a phased bonding program conducted over the next seven years. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed 20 years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$73,478,200.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.

**LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 1**  
**NOVEMBER 8, 2016**

*Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on the Secondary Tax Rate*

Fiscal Year	Projected Value for Tax Purposes (b)	Bonds Currently Outstanding				School Improvement Bonds Proposed to be Issued (a)				Projected Combined	
		Principal	Interest	Combined	Tax Rate (c)	Principal	Estimated Interest (d)	Combined	Tax Rate (c)	Combined	Tax Rate (c)
2016/17	\$658,898,253										
2017/18	668,925,715		None		\$500,000	\$708,750	\$1,208,750	\$0.18	\$1,208,750	\$0.18	
2018/19	679,105,780				750,000	549,500	1,299,500	0.19	1,299,500	0.19	
2019/20	689,440,771				900,000	523,250	1,423,250	0.21	1,423,250	0.21	
2020/21	699,933,045				200,000	1,291,750	1,491,750	0.21	1,491,750	0.21	
2021/22	710,584,997				400,000	1,124,750	1,524,750	0.21	1,524,750	0.21	
2022/23	712,747,808				1,490,000	1,109,500	2,599,500	0.36	2,599,500	0.36	
2023/24	714,917,203				1,590,000	2,106,900	3,696,900	0.52	3,696,900	0.52	
2024/25	717,093,200				2,130,000	1,836,700	3,966,700	0.55	3,966,700	0.55	
2025/26	719,275,821				2,230,000	1,750,150	3,980,150	0.55	3,980,150	0.55	
2026/27	721,465,085				2,315,000	1,658,950	3,973,950	0.55	3,973,950	0.55	
2027/28	723,661,013				2,415,000	1,564,200	3,979,200	0.55	3,979,200	0.55	
2028/29	725,863,624				2,515,000	1,465,250	3,980,250	0.55	3,980,250	0.55	
2029/30	728,072,939				2,615,000	1,362,125	3,977,125	0.55	3,977,125	0.55	
2030/31	730,288,979				2,725,000	1,254,800	3,979,800	0.54	3,979,800	0.54	
2031/32	732,511,764				2,835,000	1,142,850	3,977,850	0.54	3,977,850	0.54	
2032/33	734,741,314				2,955,000	1,026,275	3,981,275	0.54	3,981,275	0.54	
2033/34	736,977,650				3,070,000	904,650	3,974,650	0.54	3,974,650	0.54	
2034/35	739,220,793				3,200,000	778,200	3,978,200	0.54	3,978,200	0.54	
2035/36	741,470,764				3,330,000	646,250	3,976,250	0.54	3,976,250	0.54	
2036/37	743,727,583				2,215,000	508,800	2,723,800	0.37	2,723,800	0.37	
2037/38	745,991,271				2,315,000	409,400	2,724,400	0.37	2,724,400	0.37	
2038/39	748,261,849				2,420,000	305,450	2,725,450	0.36	2,725,450	0.36	
2039/40	750,539,338				1,250,000	196,750	1,446,750	0.19	1,446,750	0.19	
2040/41	752,823,758				1,310,000	134,250	1,444,250	0.19	1,444,250	0.19	
2041/42	755,115,132				1,375,000	68,750	1,443,750	0.19	1,443,750	0.19	
					<u>\$49,050,000</u>		<u>\$73,478,200</u>				

Projected Average Additional Tax Per \$100 of Assessed Value: **\$0.4042**

- (a) Assumes bonds issued in three series from 2017 through 2023 or as needed for capital improvements.
- (b) Fiscal year 2015/16 tax rate was \$0. The bond tax rates are per \$100 of net assessed valuation for taxing purposes. Subsequent years are projected tax rates.
- (c) Fiscal year 2016/17 is actual as reported by the Arizona Department of Revenue. Fiscal years 2017/18 through and including 2021/22 assume 1.52% growth and subsequent years assume 0.30% growth.
- (d) Interest is estimated at 3.50% to 5.00% for all bonds proposed to be issued.

**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION: \$0.4042

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$40.42	\$3.37
158,060 (c)	15,806 (c)	63.89	5.32

**The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$105.36 per year for 25 years, or \$2,634.02 total cost. (d)**

**COMMERCIAL PROPERTY**  
(Assessed at 18% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$406,178 (c)	\$73,112 (c)	\$295.52	\$24.63
1,000,000	180,000	727.56	60.63

**The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$758.60 per year for 25 years, or \$18,964.91 total cost. (d)**

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**  
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$33,647 (c)	\$5,047 (c)	\$20.40	\$1.70
100,000	15,000	60.63	5.05

**The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$63.22 per year for 25 years, or \$1,580.41 total cost. (d)**

- (a) Value for tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with fiscal year 2016-2017, this value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**15% MAINTENANCE & OPERATION OVERRIDE SECTION OF PAMPHLET**

On November 8, 2016, you will have the opportunity to help decide the level of school expenditures for Lake Havasu Unified School District (the District). Arizona law places some restrictions on how much a school district may increase its expenditures from one year to the next without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your task will be to indicate whether you think the District should operate within these limitations or be allowed to spend the amounts proposed in excess in the 15% maintenance and operation budget override.

Please study carefully the materials contained in this booklet so that you will be ready to exercise your right to vote in an informed manner.

Sincerely,

Michael File  
Superintendent, Mohave County Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute this pamphlet to all households in which a registered voter resides within a school district. This informational report has been published for the Office of the County School Superintendent by the Lake Havasu Unified School District.)

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 8, 2016 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The estimated total amount of the override for fiscal year 2017-2018 will be \$3,987,287. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.61 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$158,060 (the average value of a home in the District) would be approximately \$96.42 per year.

The proposed override monies (\$3,987,287) are expected to fund the following programs in the first year the budget override will be in effect:

- Improved salaries to retain and attract valuable school district staff.
- Increased costs of insurance.

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE  
 ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF  
 SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2016-2017) M&O budget	\$27,647,371
Total amount of the proposed 2017-2018 M&O budget with voter approval of override (1)	\$31,587,863
Total amount of alternate 2017-2018 M&O budget without voter approval of override (1)	\$27,600,576
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$3,987,287
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$658,898,253
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$0.61

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2017-2018 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$158,060	10%	\$15,806	\$0.61	\$96.42
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$79,030	10%	\$7,903	\$0.61	\$48.21
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$316,120	10%	\$31,612	\$0.61	\$192.83
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$406,178	18%	\$73,112	\$0.61	\$445.98

- (1) The proposed and alternate 2017-2018 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted by the District's Governing Board if the override is not approved by the qualified electors of the District voting at the election. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2016-2017 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2016-2017 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.



**FULL TEXT OF QUESTION NO. 2**

**QUESTION NO. 2**

Shall the Governing Board of Lake Havasu Unified School District No. 1 of Mohave County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by fifteen percent for fiscal year 2017-2018 and for six subsequent years as described below?

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2017-2018 is estimated to be \$3,987,287. In fiscal years 2017-2018 through 2021-2022 the amount of the proposed increase will be fifteen percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2022-2023 and 2023-2024, the amount of the proposed increase will be ten percent and five percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.61 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET INCREASE, YES  
BUDGET INCREASE, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

**QUESTION NO. 2**

A "yes" vote shall authorize the Lake Havasu Unified School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 15% per year for seven years.

A "no" vote shall not authorize the Lake Havasu Unified School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which includes an amount that exceeds its revenue control limit by up to 15% per year for seven years.

BUDGET INCREASE, YES  
BUDGET INCREASE, NO

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE**

ARGUMENTS FOR

**15% M & O OVERRIDE PRO-STATEMENT**

Our need for a budget override election is created by the inadequate funding of schools throughout the State of Arizona. The state funding formula for maintenance and operation does not supply sufficient funds to operate AZ schools. Unfortunately, Arizona state level funding for education is the lowest of all fifty states and Lake Havasu Unified School District ranks in the bottom ten percent of the state in per-pupil funding.

This is why Arizona school districts need local support to effectively run their community schools. The budget override process is an integral part of the funding structure, and is the only avenue available to raise our local education funding to an acceptable level.

It has become increasingly more difficult to retain and attract qualified staff because of the district's inability to be competitive not only within the State, but even within our own county. Recognizing this situation along with the need to maintain and improve quality education in Lake Havasu, the Lake Havasu Unified School District Governing Board unanimously supports the approval of the K-12 M & O override.

The override would fund:

- Improved salaries to retain and attract valuable school district staff
- Increased costs of insurance

Without these additional funds, we will be unable to maintain the present levels of service being offered to our students, who consistently rank among the best in the state, nor will we be able to retain or attract quality staff and keep up with the increased costs of utilities, insurance premiums, and other operating expenses. Your school district will continue to be fiscally responsible with your tax dollars.

School district maintenance and operations budget limits are set by state law and cannot be increased without voter approval. Take action and exercise your support for your schools and your community. Vote YES for quality education.

Lake Havasu Unified School District Governing Board

- Jo Navaretta, Governing Board President
- Pat Rooney, Governing Board Vice President
- Nichole Cohen, Governing Board Member
- Nancy Ianonne, Governing Board Member
- Roger Schmitt, Governing Board Member

Calvary is a supporter of families, children, teachers and schools in Lake Havasu. We believe an excellent education for the children of our community is an investment that pays dividends for us all. Because of that conviction I urge everyone to vote "yes" for the Lake Havasu Unified School District bond and budget override. Support cannot be merely words. Our teachers deserve to be compensated fairly. Our children should be educated in healthy and safe buildings. Lake Havasu is an amazing, community, so let's invest in the next generation! Vote yes!

Dr Chad Garrison  
Lead Pastor, Calvary Baptist Church

I voted NO on the 2014 \$67.4 million school bond. However, I support the current LHUSD proposed \$49 million (capital projects) Bond and 15% Maintenance and Operations (Staff Salaries and Benefits) Budget Override for the following reasons:

A) We have a new superintendent.

B) We will have at least two new school board members, a new school board president, and a new finance director in January 2017, before the district would receive one dollar for either.

C) Included as part of the technology portion of the bond is a new “financial accounting software package” to provide the transparency our taxpayers demand and deserve.

Our district has lost \$12.5 million in capital dollars since 2008-09, and \$7.7 million in inflation funding for salaries and benefits since 2009-10. I have independently verified these figures. With new leadership, I feel a local investment is the only way to retain and attract teachers, upgrade our infrastructure to minimum safety standards in all areas, and regain “local control.” These are our schools, we own them!

The fact is, our legislature sees bonds and overrides as part of the public K-12 funding formula. Please vote YES on both! Then, hold the school board accountable.

Nichole Cohen

As a Lake Havasu High School graduate, educator, coach, and parent, I am inspired by the possibilities to provide expanded opportunities to the children of our community. The time is now. Lake Havasu Unified School District has pressing needs. An approved bond would provide renovated, functional, and beautiful facilities, safe transportation, enhanced technology, and prime athletic facilities for competition. An approved override will help retain the quality educators that have helped create the success of our district. Athletic opportunities for our students would no longer be out of reach financially. Our schools will be a focal point of the community, displaying the talents of LHUSD’s students. I remember the excitement of the bond passing as a student in the eighties and will always remember the possibilities I dreamed of achieving. It is time again to excite today’s students. Join with Citizens for Havasu Schools, parents, grandparents, realtors, educators, alumni, neighbors, and citizens like me to support the current bond and override on the ballot. A wonderful group of citizens brought the ideas included in this bond/override package to the school board, and they are committed to being engaged throughout the process. Please help make it a success. Vote Yes!

Kari Thompson

Letter of support for the Lake Havasu School district bond and override.

Voters, please consider the value proposition presented before you as you consider your vote on the ballot question about the future of Lake Havasu City schools. There is no question that our local schools need more financial support if they are to continue to enhance the lives of our children and our city’s future.

School districts are complex organizations that require continued investment in order to deliver a quality educational environment and a prepared class of graduates. Our local economy and property values are dependent upon

sound infrastructure and services offered by all of our tax supported entities, especially our schools.

There has been a clear signal from the statehouse that local infrastructure and services will not be supported the way they have been in the past. The burden to support, maintain, and grow has been shifted to the local tax supported entities.

The time is now to make a decisive statement that the voters of Lake Havasu demand strong schools for our economy and future, and the future of our children. Your support at the voting booth ensures, that for the near term, the future of Lake Havasu schools remains on solid ground.

Mike Kearns

**Vote Yes—Yes on School Funding in November**

The Lake Havasu Area Chamber of Commerce, with 675 members employing more than 20,000 area residents, supports a Yes-Yes Vote for the Lake Havasu Unified School District No. 1's Bond Election and Budget Override Election. The Chamber understands the bond between education, workforce and a strong local economy.

Sustainable education funding is a priority. We must support our public schools so our future workforce is trained to meet the needs of a global economy. We need more funding in the classroom, for educators and to ensure our school facilities are safe and comfortable for Havasu’s future leaders. We must renovate and revitalize aging buildings, provide safe transportation, modernize the infrastructure for basic technology needs and improve athletics facilities/programs to encourage the link between sports, physical health and wellness and community pride.

The Chamber urges you to learn more about this subject and become involved in a long-term solution for sustainable school’s funding. Visit a campus, talk to a teacher, and talk to your children. Their future — and the future of Lake Havasu City - is counting on you to vote YES-YES on these two questions in November.

Lisa J. Krueger, IOM, ACE  
President/CEO  
Lake Havasu Area Chamber of Commerce

A community Town Hall with over 200 participants was held in August 2015 to chart our future. The Vision 20/20 Revitalization plan with the 5 Pillars for change was born. As a result of your Vision 20/20 plan, Lake Havasu City was named one of eight finalists in the America’s Best Communities competition. The winner will be announced next Spring.

The Town Hall participants strongly believed that a 2016 bond measure should be pursued. The critical importance of a well-funded education and training system cannot be overstated. We do not have a jobs deficiency, we have a workforce deficiency. Educating our youth is essential to creating a better workforce.

A group of our civic leaders volunteered to evaluate the needs of the Lake Havasu Unified School District. Conservative budgets were prepared and community feedback was considered, resulting in a well thought out bond and override proposal.

Our community will not be considered “America’s best” if we as a community are unwilling to properly fund our local school system. When I was a youngster, someone funded my public education. Now it is my turn to give back.

Please join me in voting YES on the proposed override and bond measures.

Mark S. Nexsen  
Mayor, Lake Havasu City

I am in support of the Lake Havasu Unified School District No. 1 Bond and Override for this election. Both of these measures will provide needed funding to help improve our school facilities, pay our teachers a fair salary, reduce the high turnover of good teachers, and allow the district to attract top talent to educate our children. As a parent of three students in the district, I want the best facilities and teachers for my kids. I know that strong education and strong communities go hand in hand. As a professional in this community, I also want to stress the importance of passing both measures. Being the CEO of Havasu Regional Medical Center, I have seen first-hand the difficulty of recruiting top notch talent. When healthcare professionals choose to relocate, one of the primary drivers is the quality of the education system in that community. It is vital that we work to ensure that Lake Havasu has an excellent K-12 system which stands out above the rest. The passage of this bond will help to improve the quality of education we are providing to our future leaders, and to help our community continue to grow and thrive.

Sincerely,  
Mike Patterson

To Whom It May Concern:

I support the school district’s request for a yes vote on the pending bond and override elections. I do so as school facilities are in a state of disrepair and the district is facing an exodus of teachers as they look for greener pastures. If nothing is done this would be a disaster for the Lake Havasu area. To quote Abraham Lincoln:

Upon the subject of education . . . I can only say that I view it as the most important subject which we as a people can be engaged in. . . . [Education is] an object of vital importance . . . .

Like Lincoln, our first Republican President, I believe that without a quality education for our youth, our Republic cannot long survive, let alone our community thrive. Educating our youth is of vital importance. Let’s be an example to the rest of Arizona and provide our youth the best possible education. It would help attract new business to our area and ensure that our children are able to participate in our community as educated, involved and prosperous adults. I encourage you to vote yes on the bond and override election.

Thank you,

Steve Moss  
Mohave County Supervisor, District 5

ARGUMENTS AGAINST

None filed

**Lake Havasu Unified School District poll site locations. Your Precinct is printed on the back cover of this pamphlet.**

Precinct # & Name	Facility	Location	City
<b>203 - Yucca</b>	Yucca Fire District Station	12349 S Frontage Rd	Yucca
<b>206 - Oatman</b>	Oatman Church	Rockhound Hill Rd	Oatman
<b>207 - Desert Hills</b>	Desert Hills Fire Station	3983 London Bridge Rd	Lake Havasu City
<b>219 - Lake Havasu North</b> (with 2 poll site options to vote at)	Mountain View Property Owners Assoc.	2635 Anita Ave	Lake Havasu City
	Bethany Bible Church	1200 Park Terrace Ave	Lake Havasu City
<b>220 - Lake Havasu South</b> (with 4 poll site options to vote at)	Mount Olive Lutheran Church	2170 Havasupai Blvd	Lake Havasu City
	Quality Inn	271 Lake Havasu Ave S	Lake Havasu City
	Community Presbyterian Church	3450 Chemehuevi Blvd	Lake Havasu City
	St. Michael's United Methodist Church	2895 Jamaica Blvd S	Lake Havasu City
<b>222 - Golden Shores</b>	Golden Shores Fire Dept.	12950 Oatman Hwy	Topock

**IMPORTANT VOTING INFORMATION**

Date of election: . . . . . Tuesday, November 8, 2016  
Polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

**ELECTORS WHO VOTE AT THE POLLING PLACE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT**

**LIST 1 - Acceptable forms of ID with voter’s photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (1 required):**

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

**An identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.**

**LIST 2 - Acceptable forms of ID (no photo) with voter’s name and address. The address must reasonably match the precinct register (2 required):**

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector’s residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder’s Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any mailing to the elector marked “Official Election Material”

**LIST 3 - Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):**

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the polling place in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide Identification: . . . . .  
. . . . . by 5:00 p.m., Wednesday, November 16, 2016

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Section 16-515, subsection E, be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice or be assisted by two election officials, one from each major political party in a partisan election, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman in a partisan primary election is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Last day to register to vote: . . . . . Monday, October 10, 2016  
First day ballots available for the following methods: . . . . . Wednesday, October 12, 2016

**To Vote Early in Person**

Appear at an Office Designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote in person. Early Voting will be permitted Monday through Friday.

Last day to vote early in person: . . . . . Friday, November 4, 2016  
Last day for emergency voting: . . . . . Monday, November 7, 2016

**To Vote Using the Mail Ballot Method**

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Specify where to mail the ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester.

Last day to request a ballot be mailed to you: . . . . . Friday, October 28, 2016

Last day to return a ballot that was mailed to you: . . . . . by 7:00 p.m., Tuesday, November 8, 2016

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to an Office Designated for Early Voting, or, on election day, may be deposited at any polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

**To Vote Using Assistance**

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, place of confinement, signature of requester. The officer in charge of the election **may** appoint boards for the purpose of making it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote.

Last day to request assistance: . . . . . Friday, October 28, 2016

**Offices Designated for Early Voting:**

Mohave County Recorder’s Office	*Mohave County Recorder’s Office
Voter Registration Division	Voter Registration Division
700 West Beale	P.O. Box 7000
Kingman, AZ 86401	Kingman, AZ 86402

**Mohave County Library - Lake Havasu City**

1770 N McCulloch Blvd, Room A  
Lake Havasu City, AZ

Hours of Operation for November 8, 2016 General Election:

October 12th - November 4th (Monday thru Friday)  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.

November 1st (Tuesday) and November 3rd (Thursday)  
9:00 a.m. - 7:00 p.m.

October 29th (Saturday)  
10:00 a.m. - 3:00 p.m.

**\* Mail written requests to the Main Office ONLY.**

Telephone: (928) 753-0767

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the County Recorder's Office.

**PARA LOS VOTANTES DEL DISTRITO:**

La Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado junto con Lake Havasu Unified School District #1 han publicado este informe informativo para ofrecerles a los votantes de información verdadera en relación con esta Elección Especial de Bonos.

Conforme a A.R.S. § 15-481B9, el Superintendente de Escuelas del Condado deberá revisar todas las declaraciones verdaderas contenidas en los argumentos por escrito y corregir cualesquier declaraciones de hecho inexactas. El Superintendente no deberá revisar y corregir cualquier parte de los argumentos por escrito que se identifican como declaraciones de opinión del autor. La Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado firmemente cree que los votantes del Distrito deberían de estar informados completamente antes de emitir sus votos. Se le alienta leer con cuidado y que considerar la información contenida en este folleto y que ejerce su derecho de votar el día de la elección.

Michael File  
Superintendente de Escuelas del Condado Mohave

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO EN CUANTO LA RAZÓN POR CUAL SE HA CONVOCADO LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Consejo Escolar ha convocado esta elección especial de bonos para poder proveer financiamiento para renovaciones y reparaciones de los edificios escolares existentes, reemplazar autobuses envejeciendo, mantener y mejorar patios de recreo y campos de atletismo, y suministrándoles a los edificios escolares muebles, equipo y tecnología, incluyendo flota blanca y mantenimiento de vehículos. Estos proyectos tratarán seguridad de los estudiantes y oportunidades de enseñanza, y proteger la inversión del público en sus escuelas y equipo.

La legislación Students First, aprobada en 1998, transfirió la responsabilidad primaria de financiamiento de construcción y mantenimiento de las escuelas al Estado de Arizona. Por muchos años, el Estado de Arizona ha proveído financiamiento limitado o ningún financiamiento para distritos escolares para reparaciones y renovaciones de los edificios escolares. En los últimos nueve años pasados Lake Havasu Unified School District #1 ha visto una reducción del financiamiento de capital de aproximadamente \$14,865,528.

Los bonos anteriores, aprobados por los votantes en 1996, se pagaron por completo en julio de 2015. Aunque se ha llevado a cabo mantenimiento prudente en todos los sitios, los años y el uso han afectado las escuelas existentes. Los recursos de la autorización de bonos propuesta van a asegurar que las escuelas estén seguras, actualizadas apropiadamente para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes, eficaz de energía, y se extenderá la vida útil de los edificios. Sin el propio mantenimiento, el distrito podría enfrentar costos de reparación sustancialmente más altos en el futuro.

El resumen de los proyectos que se pagarán con los bonos se muestran en la lista de "Mejoramientos de Capital Propuestos" de las siguientes páginas. Nosotros calculamos que el costo total de los proyectos de bonos será \$49,050,000. Con este nivel de autorización, el Distrito cree que por los siguientes 10 años dicho financiamiento va a satisfacer las necesidades de capital críticas y tendrá capacidad de conservar la calidad de sus escuelas para sus estudiantes.

**CUESTIÓN NO. 1**

¿Se le deberá autorizar a Lake Havasu Unified School District #1 del Condado Mohave, Arizona, a emitir y vender bonos de obligación general en una cantidad principal que no exceda \$49,050,000 para proveer dinero para los siguientes propósitos:

- Renovar los edificios escolares;
- Comprar vehículos de transportación estudiantil;
- Mejorar los terrenos escolares, incluyendo caminos adyacentes a eso;
- Suministrarles a los edificios muebles, equipo y tecnología;
- Construcción de edificios escolares;
- Adquirir por compra o arrendamiento solares escolares;
- Liquidar deudas incurridas para los propósitos que se exponen en esto;
- Proveer de todos los servicios públicos y otros artículos de capital necesarios para la construcción y renovación de los edificios escolares y para mejorar los terrenos escolares;
- Para pagar por todos los costos arquitecturales, de diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos en relación con los propósitos que se exponen arriba; y
- Para pagar por todos los costos legales, financieros y otros costos en relación con la emisión de los bonos?

Los bonos llevarán interés a tasas que no excedan el 12% por año. El interés puede ser evidenciado por certificados distintos y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos se venzan. Los bonos, y cualesquier bonos emitidos para reembolsar los bonos del Distrito, se pueden vender en precios que incluyen primas no mayores que lo permitido por ley. Los bonos se pueden reembolsar a través de la emisión de bonos de re-financiación de medio ponderado de menos del 75% del promedio del vencimiento medio ponderado de los bonos que se reembolsan. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y se vencerán en el primer día de julio en los años determinados por el consejo escolar de Distrito. Los bonos se vencerán sobre un período de no (i) menos de 1 año (o una parte de eso) o (ii) más de 20 años de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en una exacción de impuestos sobre la propiedad de suficiencia para pagar por la deuda de los bonos.

Los mejoramientos de capital propuestos a pagarse a través de esta emisión de bonos excederán los standards del Estado y son además de los fondos proporcionados por el Estado. Lake Havasu Unified School District propone emitir los bonos de obligación general Clase B sumando \$49,050,000 para pagar por los mejoramientos de capital además de aquellos pagados por el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, Lake Havasu Unified School District tiene el derecho a fondos del Estado para la construcción nueva y renovación de los edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado

**UN VOTO DE "SÍ" DEBERÁ AUTORIZAR AL CONSEJO ESCOLAR DE LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO.1 DEL CONDADO MOHAVE, ARIZONA A EMITIR Y VENDER BONOS DE MEJORAMIENTOS ESCOLARES DEL DISTRITO EN LA CANTIDAD DE \$49,050,000 QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.**

**UN VOTO DE "NO" NO DEBERÁ AUTORIZAR AL CONSEJO ESCOLAR DE LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO.1 DEL CONDADO MOHAVE, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO**

**APROBACIÓN DE LOS BONOS, SÍ  
APROBACIÓN DE LOS BONOS, NO**

[A la discreción del Departamento de Elecciones del Condado, la cuestión que se expone arriba se puede presentar en la boleta actual en forma de resumen, leyendo sustancialmente como lo que sigue:]



**ESTADO DE ARIZONA  
CONSEJO ESCOLAR DE INSTALACIONES  
Resumen Ejecutivo del Plan de Capital**

**CUESTIÓN NO. 1**

Un voto de “sí” deberá autorizar al Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District a emitir y vender bonos de mejoramientos escolares del Distrito en la cantidad de \$49,050,000.

Un voto de “no” no deberá autorizar al Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District a emitir y vender bonos de mejoramientos escolares del Distrito.

APROBACIÓN DE LOS BONOS, SÍ  
APROBACIÓN DE LOS BONOS, NO

**Distrito:** Lake Havasu Unified School District  
**CTD:** 080201

Los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) 15-481 y 15-491 estipulan que el informe informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado conforma a una elección para exceder la ayuda adicional del distrito para propósitos de capital o para emitir bonos clases B o bonos de Ingresos de Ayuda de Impacto de un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se le presentó al Consejo Escolar de Instalaciones de Arizona. El siguiente resumen ejecutivo contiene la solicitud de Construcción Nueva del distrito como se presentó en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2015, la modificación del distrito de ese plan (si aplicable), y los proyectos de Construcción Nueva conceptualmente aprobados para el distrito por el Consejo Escolar de Instalaciones a partir dl 1 de junio de 2016.

**Presentación del Distrito del mes de septiembre 2015**

Se les ordenó a los distritos presentarle al Consejo Escolar de Instalaciones un plan de capital de 2016 para el 1 de septiembre de 2015 si el distrito creía que se iba a requerir pies cuadrados adicionales para las escuelas (exclusive de espacio administrativo del distrito) para el otoño de 2019, o terreno adicional para instalaciones escolares nuevas se iba a requerir para el otoño de 2025. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matriculación para el distrito. Lo siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2015.

**Proyectos de Construcción Nueva Conceptualmente Aprobados por el Consejo Escolar de Instalaciones desde el 1 de junio de 2016**

Abajo se identifican las instalaciones nuevas conceptualmente aprobadas por el Consejo Escolar desde el 1 de junio de 2016. **La aprobación conceptual de los proyectos no consigna financiamiento**, sino demuestra la necesidad proyectada de instalaciones nuevas a base de proyecciones demográficas actuales del distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en cual el Consejo Escolar de Instalaciones pronostica que el distrito excederá la capacidad y será elegible de los pies cuadrados adicionales que serán otorgados. El financiamiento para las instalaciones nuevas estará disponible en el año fiscal después de ser otorgado, sujeto a la asignación legislativa.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

Para este período de tiempo, el Consejo Escolar de Instalaciones no ha aprobado conceptualmente pies cuadrados adicionales para el distrito.

**Revisado y Aprobado por:** /s/ Kerry Campbell  
Director Ejecutivo Interino

**Fecha:** 19 de julio de 2016

## MEJORAMIENTOS DE CAPITAL PROPUESTOS

La siguiente tabla presenta los mejoramientos de capital anticipados pagaderos con las ganancias de los bonos, el calculado costo de cada mejoramiento de capital, el calculado promedio de la tasa de impuestos anual relacionada con cada mejoramiento de capital y el calculado costo relacionado con cada mejoramiento de capital para un dueño de una casa de una sola familia con un valor total de \$100,000:

Mejoramientos de Capital Propuestos	Calculados Costos (a)	Calculado Promedio de La Tasa de Impuestos Anual (b)	Calculado Costo Anual a un Dueño De una Casa con un Valor de \$100,000 (b)
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Construir, remodelar, renovar y mejorar las instalaciones escolares, edificios y terrenos (incluyendo suministrando y mejorando la tecnología, muebles y equipo, y mantenimiento de vehículos y la flota blanca)	\$35,942,000	\$0.2962	\$29.62
Mejoramientos a los campos de atletismo	5,350,000	0.0441	4.41
Vehículos de transportación estudiantil	5,759,000	0.0475	4.75
<b>Subtotal de los Mejoramiento de Capital No Administrativos</b>	<b>\$47,051,000</b>	<b>\$0.3877</b>	<b>\$38.77</b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Construir, remodelar, renovar y mejorar transportación e instalaciones administrativas (incluyendo suministrando y mejorando la tecnología, muebles y equipo)	\$1,999,000	\$0.0165	\$1.65
<b>Subtotal de los Mejoramiento de Capital Administrativos</b>	<b>\$1,999,000</b>	<b>\$0.0165</b>	<b>\$1.65</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$49,050,000</b>	<b>\$0.4042</b>	<b>\$40.42</b>

- (a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichos mejoramientos, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados a eso.
- (b) El calculado promedio de la tasa de impuestos y el calculado costo anual se basan en el promedio de la tasa de impuestos anual sobre la vida de la cuestión de bonos propuesta y otras asunciones de financiamiento sujetas a cambiar.

## INFORMACIÓN FINANCIERA

El Lake Havasu Unified School District No. 1 (el "Distrito") solicita autorización de bonos de una cantidad de \$49,050,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional de 2016-2017 de aproximadamente \$238,356,967 y no tiene una deuda de obligación general pendiente.

### CALCULADO COSTO DE EMISIÓN DE BONOS A CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS

Si la elección del 8 de noviembre de 2016 tiene éxito, el Distrito anticipa vender los bonos por medios de un programa en fases de bonos conducido sobre los siguientes siete años. Los calculados costos de emisión relacionados con cada venta de los bonos es aproximadamente \$75,000. La tasa de interés que llevarán los bonos serán determinados por las condiciones de mercado que existen al momento de la venta, pero en ningún caso la tasa de interés máxima excederá el 12% por año. El reembolso de ambos el principal e interés de los bonos iba a tomar lugar sobre un período que no excederá veinte años de su emisión. **El calculado costo total de la autorización de bonos propuesta, incluyendo principal e interés, es \$73,478,200.**

Los bonos se reembolsarán con una exacción de impuestos sobre la propiedad al valor sobre toda la propiedad sujeta a impuestos dentro del Distrito.

**LAKE HAVASU UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 1**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**Requisitos del Calculado Servicio de Deuda y el Impacto Proyectado en la Tasa de Impuestos Secundarios**

Año Fiscal	Valor Proyectado Para Propósitos de Impuestos (b)	Bonos Actualmente Pendientes			Bonos de Mejoramientos Escolares a Emitirse (a)			Proyectado Combinado			
		Principal	Interés	Combinado	Principal	Calculado Interés (d)	Combinado	Tasa de Impuestos (c)	Combinado	Tasa de Impuestos (c)	
2016/17	\$658,898,253										
2017/18	668,925,715		Ningunos			\$500,000	\$708,750	\$1,208,750	\$0.18	\$1,208,750	\$0.18
2018/19	679,105,780				750,000	549,500	1,299,500	0.19	1,299,500	0.19	
2019/20	689,440,771				900,000	523,250	1,423,250	0.21	1,423,250	0.21	
2020/21	699,933,045				200,000	1,291,750	1,491,750	0.21	1,491,750	0.21	
2021/22	710,584,997				400,000	1,124,750	1,524,750	0.21	1,524,750	0.21	
2022/23	712,747,808				1,490,000	1,109,500	2,599,500	0.36	2,599,500	0.36	
2023/24	714,917,203				1,590,000	2,106,900	3,696,900	0.52	3,696,900	0.52	
2024/25	717,093,200				2,130,000	1,836,700	3,966,700	0.55	3,966,700	0.55	
2025/26	719,275,821				2,230,000	1,750,150	3,980,150	0.55	3,980,150	0.55	
2026/27	721,465,085				2,315,000	1,658,950	3,973,950	0.55	3,973,950	0.55	
2027/28	723,661,013				2,415,000	1,564,200	3,979,200	0.55	3,979,200	0.55	
2028/29	725,863,624				2,515,000	1,465,250	3,980,250	0.55	3,980,250	0.55	
2029/30	728,072,939				2,615,000	1,362,125	3,977,125	0.55	3,977,125	0.55	
2030/31	730,288,979				2,725,000	1,254,800	3,979,800	0.54	3,979,800	0.54	
2031/32	732,511,764				2,835,000	1,142,850	3,977,850	0.54	3,977,850	0.54	
2032/33	734,741,314				2,955,000	1,026,275	3,981,275	0.54	3,981,275	0.54	
2033/34	736,977,650				3,070,000	904,650	3,974,650	0.54	3,974,650	0.54	
2034/35	739,220,793				3,200,000	778,200	3,978,200	0.54	3,978,200	0.54	
2035/36	741,470,764				3,330,000	646,250	3,976,250	0.54	3,976,250	0.54	
2036/37	743,727,583				2,215,000	508,800	2,723,800	0.37	2,723,800	0.37	
2037/38	745,991,271				2,315,000	409,400	2,724,400	0.37	2,724,400	0.37	
2038/39	748,261,849				2,420,000	305,450	2,725,450	0.36	2,725,450	0.36	
2039/40	750,539,338				1,250,000	196,750	1,446,750	0.19	1,446,750	0.19	
2040/41	752,823,758				1,310,000	134,250	1,444,250	0.19	1,444,250	0.19	
2041/42	755,115,132				1,375,000	68,750	1,443,750	0.19	1,443,750	0.19	
					<u>\$49,050,000</u>		<u>\$73,478,200</u>				

Proyectado Promedio del Impuestos Adicional Por \$100 de Valor Tasado: **\$0.4042**

- (a) Asume bonos emitidos en tres series de 2017 hasta 2023 o como necesario para mejoramientos de capital.
- (b) La tasa de impuestos del año fiscal 2015/16 fue \$0. Las tasas de impuestos de los bonos son por \$100 de la valuación neta tasada para propósitos de impuestos. Los años subsiguientes son tasas de impuestos proyectadas.
- (c) El año fiscal 2016/17 es actual como reportado por el Departamento de Ingresos de Arizona. Los años fiscales 2017/18 hasta e incluyendo 2021/22 asumen crecimiento del 1.52% y los años subsiguientes asumen crecimiento del 0.30%.
- (d) El interés se calcula del 3.50% a 5.00% para todos los bonos propuestos a ser emitidos.



## CALCULADO IMPACTO EN LOS IMPUESTOS

Las siguientes tablas muestran el calculado costo anual y mensual a los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal e interés, a base de tipos variados de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar su calculado aumento de impuestos, consulte su declaración de impuestos que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

CALCULADO PROMEDIO DE LA TASA DE IMPUESTOS ANUAL DE LOS BONOS POR \$100 DE VALUACIÓN TASADA: \$0.4042

### PROPIEDAD RESIDENCIAL (Tasada al 10% del valor)

Valor para Propósitos de Impuestos (a)	Valor Tasado	Calculado Promedio del Costo Anual (b)	Calculado Promedio del Costo Mensual (b)
\$100,000	\$10,000	\$40.42	\$3.37
158,060 (c)	15,806 (c)	63.89	5.32

**El impacto en los impuestos sobre el término de los bonos de una residencia en la que vive el dueño apreciada por el Asesor del Condado en \$250,000 se calcula a ser \$105.36 por año por 25 años, o \$2,634.02 costo total. (d)**

### COMMERCIAL PROPERTY (Assessed at 18% of value)

Valor para Propósitos de Impuestos (a)	Valor Tasado	Calculado Promedio del Costo Anual (b)	Calculado Promedio del Costo Mensual (b)
\$406,178 (c)	\$73,112 (c)	\$295.52	\$24.63
1,000,000	180,000	727.56	60.63

**El impacto en los impuestos sobre el término de los bonos sobre propiedad comercial apreciada por el Asesor del Condado en \$1,000,000 se calcula a ser \$758.60 por año por 25 años, o \$18,964.91 costo total. (d)**

### PROPIEDAD AGRÍCOLA Y OTRA PROPIEDAD VACANTE (Tasada al 15% del valor)

Valor para Propósitos de Impuestos (a)	Valor Tasado	Calculado Promedio del Costo Anual (b)	Calculado Promedio del Costo Mensual (b)
\$33,647 (c)	\$5,047 (c)	\$20.40	\$1.70
100,000	15,000	60.63	5.05

**El impacto en los impuestos sobre el término de los bonos sobre propiedad agrícola o vacante apreciada por el Asesor del Condado en \$100,000 se calcula a ser \$63.22 por año por 25 años, o \$1,580.41 costo total. (d)**

- El valor para propósitos de impuestos es el valor total de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor de mercado. Comenzando con el año fiscal 2016-2017, este valor no podrá aumentar por más que el 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para la propiedad comercial, solamente la propiedad tasada localmente esta sujeta a este límite.
- El costo se basa en el calculado promedio de la tasa de impuestos sobre la vida de la cuestión de bonos y otras asunciones de financiamiento sujetas a cambiar.
- El calculado promedio del valor de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales, o propiedades agrícolas o vacantes, como aplicable, dentro del distrito como proporcionado por el Departamento de Ingresos de Arizona.
- Asume que la valuación tasada neta de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del total del valor tasado neto del Distrito que se muestra en el programa de servicio de deuda proyectado.

## SECCIÓN DEL FOLLETO DE LA ANULACIÓN DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DEL 15%

El 8 de noviembre de 2016, usted tendrá la oportunidad de ayudar a decidir el nivel de gastos escolares de Lake Havasu Unified School District (el "Distrito"). La ley de Arizona coloca algunas limitaciones sobre cuanto un distrito escolar puede aumentar sus gastos de un año al otro sin procurar la aprobación explícita de los votantes del distrito en una elección. Su tarea será indicar si usted cree si el Distrito debe operar dentro de estos límites o ser permitido gastar las cantidades propuestas en exceso de la anulación del presupuesto de mantenimiento y operación del 15%.

Por favor estudie con cuidado el material contenido en este folleto para que este preparado a ejercer su derecho de votar de una manera informada.

Atentamente,

Michael File  
Superintendente de Escuelas del Condado Mohave

(Los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481 ordenan la publicación de este Folleto de Información. Se les ordena a los Distritos distribuir este folleto a todos los hogares en cuales residen electores capacitados dentro de un distrito escolar. Este informe informativo se ha publicado para la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado por el Lake Havasu Unified School District.)

## ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DEL 15%

### UNA DECLARACIÓN EN CUANTO LA RAZÓN POR CUAL SE HA CONVOCADO LA ELECCIÓN DE ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DE 15%

El Consejo Escolar del Distrito ha convocado una elección especial de anulación del presupuesto que se celebrará el 8 de noviembre de 2016 para solicitar autorización de los votantes de exceder el límite de control de ingresos del Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operación para por 15% para pagar por los programas existentes, dicha anulación del presupuesto estaría en vigor por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se pagará con una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos dentro del Distrito. Se calcula que la cantidad total de la anulación para el año fiscal 2017-2018 será \$3,987,287. La calculada tasa secundaria de impuestos necesaria para pagar por la anulación completa es \$0.61 por \$100 de la valuación neta tasada para propósitos de impuestos secundarios.

El calculado costo a un dueño de una casa con un valor de propiedad total limitado de \$158,060 (el promedio del valor de una casa del Distrito) sería aproximadamente \$96.42 por año.

Se anticipa que el dinero de la anulación propuesta (\$3,987,287) pagará por los siguientes programas en el primer año en que la anulación del presupuesto este en vigor:

- Mejorar los salarios para retener y atraer personal valioso al distrito escolar.
- Costos aumentados de seguro.

**ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DE 15%  
VALUACIÓN TASADA Y CALCULADAS CANTIDADES DE LOS  
IMPUESTOS SECUNDARIOS CONFORME A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de MyO del año actual (2016-2017)	\$27,647,371
Cantidad total del presupuesto de MyO 2017-2018 propuesto con aprobación de los votantes de la anulación (1)	\$31,587,863
Cantidad total del presupuesto de MyO 2017-2018 alternativo sin aprobación de los votantes de la anulación (1)	\$27,600,576
Calculados ingresos para pagar por la anulación del presupuesto de MyO de 15%	\$3,987,287
Valuación Neta Tasada Actual del Distrito para Propósitos de Impuestos Secundarios Sobre la Propiedad (2)	\$658,898,253
Calculada Tasa de Impuestos por \$100 de la Valuación Neta Tasada para Propósitos de Impuestos Secundarios Sobre la Propiedad para pagar por la anulación del presupuesto de MyO de 15%	\$0.61

**Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valuación neta tasada y la calculada cantidad de los impuestos secundarios sobre la propiedad para pagar por el aumento, si el propuesto presupuesto 2017-2018 se adopta, para cada uno de lo siguiente será:

	Valor Limitado de Propiedad	Porción de Tasación	Calculada Valuación Neta Tasada (3)	Calculada Tasa de Impuestos de la Anulación (4)	Calculada Cantidad de Impuestos Anual
(a) Una residencia en la que vive el dueño cuya valuación tasada es el promedio de la valuación tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$158,060	10%	\$15,806	\$0.61	\$96.42
(b) Una residencia en la cual vive el dueño cuya valuación tasada es la mitad de la valuación tasada de la residencia que se muestra en el párrafo (a) de arriba.	\$79,030	10%	\$7,903	\$0.61	\$48.21
(c) Una residencia en la cual vive el dueño cuya valuación tasada es el doble de la valuación tasada de la residencia que se muestra en el párrafo (a) de arriba.	\$316,120	10%	\$31,612	\$0.61	\$192.83
(d) Una negocio cuya valuación tasada es el promedio de la valuación tasada de propiedad clasificada como clase una para el año actual en el distrito escolar.	\$406,178	18%	\$73,112	\$0.61	\$445.98

- (1) Los presupuestos 2017-2018 propuestos y alternativos representan el mejor cálculo del Distrito basado en varias asunciones en relación con el crecimiento estudiantil y otros factores afectando los ingresos y gastos. Si los electores capacitados del Distrito votando en la elección no aprueban la anulación el Consejo Escolar del Distrito adoptará el presupuesto alternativo. Al adoptar dicho presupuesto alternativo, el Consejo Escolar deberá seguir los procedimientos prescritos en los A.R.S. Sección 15-905 en adoptar un presupuesto que no incluye cualesquier de los aumentos propuestos no aprobados en la elección.
- (2) La valuación neta tasada actual para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar de 2016-2017 proporcionada por el Departamento de Ingresos de Arizona.
- (3) Calculado por el Departamento de Ingresos de Arizona a base de la valuación neta tasada preliminar de 2016-2017.
- (4) Por \$100 de valuación neta tasada para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

## TEXTO COMPLETO DE LA CUESTIÓN NO. 2

### CUESTIÓN NO. 2

¿Deberá adoptar el Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District No.1 del Condado Mohave, Arizona, un Presupuesto de Mantenimiento y Operación General que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos especificado por ley por el quince por ciento para el año fiscal 2017-2018 y por seis años subsiguientes como descrito abajo?

La cantidad del aumento propuesto del presupuesto propuesto mayor que el presupuesto alternativo del año fiscal 2017-2018 se calcula ser \$3,987,287. En los años fiscales 2017-2018 hasta 2021-2022 la cantidad del aumento propuesto será el quince por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, como dispone la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2022-2023 y 2023-2024, la cantidad del aumento propuesto será el diez por ciento y el cinco por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, como se estipula en la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier aumento del presupuesto autorizado por esta elección se pagará completamente con una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos dentro del distrito escolar para el año para cual se adoptó y por seis años subsiguientes, no se deberá realizar de fondos proporcionados por el estado y no será sujeto a la limitación de impuestos especificada en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. A base de la valuación neta tasada actual que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para pagar el aumento propuesto del presupuesto del distrito escolar iba a requerir una calculada tasa de impuestos de \$0.61 por cien dólares de valuación neta tasada que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se gravará para pagar por el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por ley.

AUMENTO DE PRESUPUESTO, SÍ  
AUMENTO DE PRESUPUESTO, NO

**[A la discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión que se expone arriba se puede presentar en la boleta actual en forma de resumen, leyendo sustancialmente como lo que sigue:]**

### CUESTIÓN NO. 2

Un voto de "sí" deberá autorizar al Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District adoptar un presupuesto de mantenimiento y operación que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos del Distrito por hasta el 15% por año por siete años.

Un voto de "no" no deberá autorizar al Consejo Escolar de Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District adoptar un presupuesto de mantenimiento y operación que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos del Distrito por hasta el 15% por año por siete años.

AUMENTO DEL PRESUPUESTO, SÍ  
AUMENTO DEL PRESUPUESTO, NO

## ARGUMENTOS A FAVOR Y CONTRA LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO

### ARGUMENTOS A FAVOR

#### DECLARACIÓN A FAVOR LA ANULACIÓN DE M Y O DE 15%

Nuestra necesidad de una elección de anulación del presupuesto es a causa del financiamiento inadecuado de las escuelas por todo el Estado de Arizona. La formula de financiamiento de mantenimiento y operación no ofrece suficientes fondos para operar las escuelas de AZ. Desafortunadamente, el nivel de financiamiento del estado de Arizona de la educación es el más bajo de todos los cincuenta estados y Lake Havasu Unified School District se encuentra en el fondo del diez por ciento de financiamiento por estudiante del estado.

Esta es la razón por la cual los distritos escolares de Arizona necesitan el apoyo local para eficazmente operar sus escuelas de la comunidad. El proceso de anulación del presupuesto es una parte integral de la estructura de financiamiento, y es la única fuente disponible para aumentar nuestro financiamiento local de educación a un nivel aceptable.

Se ha hecho más y más dificultoso retener y atraer personal capacitado debido a la inhabilidad del distrito de ser competitivo no solamente dentro del Estado, pero hasta dentro de nuestro condado. Reconociendo esta situación junto con la necesidad de mantener y mejorar la educación de calidad de Lake Havasu, el Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District unánimemente apoya la aprobación de la anulación de M y O K-2.

La anulación pagará por:

- Salarios mejorados para retener y atraer personal valioso del distrito escolar
- Costos aumentados de seguro

Sin estos fondos adicionales, no podremos mantener los niveles actuales de servicio que se les ofrece a nuestros estudiantes, que constantemente se encuentran entre los mejores del estado, ni podremos retener o atraer personal capacitado y llevar paso con los costos aumentados de los servicios públicos, primas de seguro, otros costos de operación. Su distrito escolar continuará siendo fiscalmente responsable con sus dólares de impuestos.

Los límites del presupuesto de mantenimiento y operación de los distritos escolares se fijan por la ley del estado y no se pueden aumentar sin aprobación de los votantes. Tome acción y ejerce su apoyo de sus escuelas y de su comunidad. Vote SI por educación de calidad.

Consejo Escolar de Lake Havasu Unified School District

Jo Navaretta, Presidenta del Consejo Escolar  
Pat Rooney, Vice Presidente del Consejo Escolar  
Nichole Cohen, Miembro del Consejo Escolar  
Nancy Iannone, Miembra del Consejo Escolar  
Roger Schmitt, Miembro del Consejo Escolar

Calvary es defensor de las familias, niños, maestros y las escuelas de Lake Havasu. Nosotros creemos que una educación excelente de nuestros niños y de nuestra comunidad es una inversión que paga dividendos para todos nosotros. Por esa convicción yo les aliento a todos votar "sí" por la anulación del presupuesto y los bonos de Lake Havasu Unified School District. El apoyo no puede ser simplemente palabras. Nuestros maestros merecen ser compensados justamente. Nuestros niños deben ser educados en edificios sanos y seguros. ¡Lake Havasu es una comunidad increíble, así que hay que invertir en la siguiente generación Vote si!

Dr Chad Garrison  
Pastor Principal, Calvary Baptist Church

En 2014 yo vote NO por los bonos escolares de \$67.4 millones. Sin embargo, yo apoyo los Bonos de \$49 millones propuestos (proyectos de capital) y la Anulación del Presupuesto de Mantenimiento y Operación de 15% (Salarios y Beneficios de Personal) por las siguientes razones:

A) Tenemos un superintendente nuevo.

B) En enero de 2017 vamos a tener a lo menos de dos miembros del consejo escolar nuevos, un presidente del consejo escolar nuevo, y un director nuevo de finanzas, antes de que el distrito recibiera un dólar para uno u otro.

C) Incluido como parte de la parte de la tecnología es un “paquete de software de contabilidad financiera” para ofrecer la transparencia que nuestros contribuyentes de impuestos demandan y merecen.

Desde 2008-09 nuestro distrito ha perdido \$12.5 millones de dólares de capital, y desde 2009-10 \$7.7 millones de financiamiento de salarios y beneficios. Yo he comprobado estas cifras independientemente. Con liderazgo nuevo, yo creo que una inversión local es la única manera de retener y atraer maestros, mejorar nuestra infraestructura a los mínimos standards de seguridad en todas las áreas, y realizar de nuevo “control local.” ¡Estas son nuestra escuelas, nosotros somos los dueños!

El hecho es, nuestra legislatura considera los bonos y las anulaciones como parte de la fórmula de financiamiento público K-12. ¡Por favor vote SI por las dos! Luego asegure que el consejo escolar sea responsable.

Nichole Cohen

---

Como graduado de Lake Havasu High School, educador, entrenador, y padre, estoy inspirado por las posibilidades de ofrecer oportunidades extendidas a los niños de nuestra comunidad. Hoy es el momento. Lake Havasu Unified School District enfrenta necesidades urgentes. Bonos aprobados iban a proveer instalaciones renovadas, de buen estado, e instalaciones maravillosas, transportación segura, tecnología fomentada, e instalaciones principales de atletismo para competencia. Una anulación aprobada ayudará retener educadores de calidad que han ayudado establecer el éxito de los estudiantes de hoy. Las oportunidades de atletismo de nuestros estudiantes ya no iban a estar fuera de su alcance económicamente. Nuestras escuelas será un punto focal de la comunidad, mostrando los talentos de los estudiantes de LHUSD. Como estudiante yo recuerdo el entusiasmo de la aprobación de los bonos en los ochentas y siempre recordaré soñar de las posibilidades de realizarlos. Es tiempo de nuevo de entusiasmar a los estudiantes de hoy. Únase con Citizens for Havasu Schools, padres, abuelos, agentes, educadores, alumnos, vecinos, y ciudadanos como yo en apoyo de los bonos actuales y la anulación de la boleta. Un grupo maravilloso de ciudadanos le presentaron al consejo escolar las ideas que se incluyen en este paquete de bonos/anulación, y están comprometidos de estar involucrados por todo el proceso. Por favor ayude en hacerlo un éxito. ¡Vote Si!

Kari Thompson

---

Carta de apoyo de los bonos y la anulación de Lake Havasu School District

Votantes, por favor consideren la proposición de valor que se les presenta a como consideren su voto por la cuestión de la balota tocante el futuro de las escuelas de Lake Havasu City. No cabe duda que nuestras escuelas locales necesitan más apoyo financiero si van a continuar fomentando las vidas de nuestros hijos y el futuro de nuestra ciudad.

Los distritos escolares son organizaciones complejas que requieren la continua inversión para poder entregar un ambiente educacional de calidad y una clase de graduados preparados. Nuestra economía local y los valores de propiedad dependen de una infraestructura sólida y servicios ofrecidos

por todas de nuestras entidades apoyadas con impuestos, especialmente nuestras escuelas.

Existe una clara señal de la legislatura que la infraestructura local y los servicios no serán apoyados de la manera que se han apoyado en el pasado. La carga de apoyar, mantener, y crecer se ha cambiado a las entidades apoyadas por impuestos locales.

El momento es hoy de hacer una declaración decisiva que votantes de Lake Havasu demandan escuelas sólidas para nuestra economía y el futuro, y el futuro de nuestros hijos. Su apoyo en la casilla de votación, que para el plazo cercano, el futuro de las escuelas de Lake Havasu permanezca en terreno sólido.

Mike Kearns

---

### **Vote Si-Si por Financiamiento Escolar en Noviembre**

La Cámara de Comercio de la Área de Lake Havasu, con 675 miembros empleando más de 20,000 residentes de la área, apoya un voto de Si-Si por la elección de Bonos y la Elección de Anulación del Presupuesto de Lake Havasu Unified School District No. 1. La Cámara comprende el vínculo ente la educación, mano de obra y una economía sólida local.

El financiamiento sostenible es una prioridad. Nosotros tenemos que apoyar nuestras escuelas públicas para que nuestra mano de obra este capacitada para satisfacer las necesidades de una economía mundial. Necesitamos financiamiento adicional de las aulas, de los educadores y para asegurar que nuestras instalaciones escolares estén seguras y cómodas para los líderes en el futuro de Havasu. Tenemos que renovar y revitalizar edificios envejeciendo, proveer transportación segura, actualizar la infraestructura para las necesidades básicas de tecnología y mejorar las instalaciones/programas de atletismo para fomentar el enlace entre los deportes, salud física y bien estar y orgullo de la comunidad.

La Cámara le alienta enterarse más de este tema y involucrarse en la solución de largo plazo de financiamiento sostenible de la escuela. Visite un campus, platique con un maestro, y platique con sus niños. Su futuro – y el futuro de Lake Havasu City - depende de usted votar SI-SI por estas dos cuestiones de noviembre.

Lisa J. Kruegar, IOM, ACE  
Presidente/CEO

Cámara de Comercio de la Área de Lake Havasu

---

En agosto de 2015 se celebro una Reunión Municipal con más de 200 participantes para trazar nuestro futuro. El plan Vision 20/20 Revitalization con 5 Pilares de cambio se inició. Como resultado de su plan Vision 20/20, Lake Havasu City se nombró uno de los ocho finalistas de la competencia de las Mejores Comunidades de América. El ganador se anunciará el verano que viene.

Los participantes de la Reunión Municipal firmemente creen que se debería procurar una medida de bonos de 2016. Lo importante crítico de educación bien financiada y un sistema de capacitación no se puede exagerar. No tenemos una deficiencia de trabajos, tenemos un deficiencia de mano de obra. La educación de nuestra juventud es esencial en establecer una mejor mano de obra.

Un grupo de líderes cívicos violentaron su tiempo para evaluar las necesidades de Lake Havasu Unified School District. Se prepararon presupuestos conservativos e información de la comunidad se consideró, resultando en una propuesta bien pensada de bonos y de la anulación.

Nuestra comunidad no se va a considerar lo “Mejor de América” si nosotros como una comunidad no deseando financiar nuestro sistema escolar local.

Cuando era un joven, alguien pago por mi educación pública. Hoy es mi oportunidad obsequiar.

Por favor únase conmigo en votando Sí por las medidas de anulación y bonos propuestas.

Mark S. Nexsen  
Alcalde, Lake Havasu City

Yo apoyo los Bonos y la Anulación de esta elección de Lake Havasu Unified School District. Ambas de esta medidas van a proveer financiamiento necesario para ayudar en mejorar nuestras instalaciones escolares, pagarles a nuestros maestros un salario justo, reducir el alto movimiento de buenos maestros, y permitir al distrito atraer talento superior para educar a nuestros niños. Como padre de tres estudiantes del distrito, yo deseo las mejores instalaciones y maestros para mis hijos. Yo reconozco que una educación fuerte y comunidades sólidas van de la mano. Como un profesional de esta comunidad, yo también deseo poner énfasis en la importancia de aprobar ambas medidas. Siendo el CEO de Havasu Regional Medical Center, he observado de primera mano lo dificultoso de reclutar talento de primera categoría. Cuando los profesionales de cuidado de salud eligen mudarse, uno del primer impulso principal es la calidad del sistema educacional de esa comunidad. Es muy importante trabajar en asegurar que Lake Havasu disfrute de un sistema K-12 sobre saliente de todos los de más. La aprobación de estos bonos ayudará a mejorar la calidad de la educación que les proveyemos a nuestros líderes del futuro, y ayudará a nuestra comunidad continuar creciendo y prosperando.

Atentamente,  
Mike Patterson

A Quien le Corresponda:

Yo apoyo la solicitud del distrito escolar de un voto de sin por las elecciones pendientes de bonos y anulación. Lo hago siendo que las instalaciones escolares se encuentra en un estado de muy mal estado y el distrito enfrenta un éxodo de maestros a como procuran nuevos horizontes. Si nada se lleva a cabo esto sería un desastre para la área de Lake Havasu. Como citación de Abraham Lincoln:

Sobre el tema de la educación . . . solamente puedo declarar que la considero como el tema más importante con cual nosotros como personas podemos comprometernos . . .  
[la Educación es] un fin vitalmente importante . . .

Como Lincoln, nuestro primer Presidente Republicano, yo creo que sin una educación de calidad para nuestra juventud, nuestra República no puede sobrevivir, menos que nuestra comunidad prospere. La educación de nuestra juventud es vitalmente importante. Hay que ser un ejemplo para el resto de América y proveerle a nuestra juventud la mejor posible educación. Iba a ayudar en atraer negocios nuevos a nuestra área y asegurar que nuestros hijos puedan participar en nuestra comunidad como adultos educados, involucrados y prósperos. Yo le aliento votar si por la elección de los bonos y anulación.

Gracias,

Steve Moss  
Supervisor del Condado Mohave, Distrito 5

ARGUMENTOS EN CONTRA

Ningunos se sometieron

**Localizaciones de los sitios de las urnas de Lake Havasu Unified School District.  
Su Precinto se imprime en la cubierta al dorso de este folleto**

# del Precinto y Nombre	Instalación	Ubicación	Ciudad
<b>203 - Yucca</b>	Yucca Fire District Station	12349 S Frontage Rd	Yucca
<b>206 - Oatman</b>	Oatman Church	Rockhound Hill Rd	Oatman
<b>207 - Desert Hills</b>	Desert Hills Fire Station	3983 London Bridge Rd	Lake Havasu City
<b>219 - Lake Havasu North</b> (con 2 opciones de sitios de urnas en cual votar)	Mountain View Property Owners Assoc.	2635 Anita Ave	Lake Havasu City
	Bethany Bible Church	1200 Park Terrace Ave	Lake Havasu City
<b>220 - Lake Havasu South</b> (con 4 opciones de sitios de urnas en cual votar)	Mount Olive Lutheran Church	2170 Havasupai Blvd	Lake Havasu City
	Quality Inn	271 Lake Havasu Ave S	Lake Havasu City
	Community Presbyterian Church	3450 Chemehuevi Blvd	Lake Havasu City
	St. Michael's United Methodist Church	2895 Jamaica Blvd S	Lake Havasu City
<b>222 - Golden Shores</b>	Golden Shores Fire Dept.	12950 Oatman Hwy	Topock

## INFORMACIÓN IMPORTANTE ELECTORAL

Fecha de la elección: . . . . . martes, 8 de noviembre de 2016  
Los centros electorales estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m

### **SE LES REQUIERE A LOS VOTANTES QUE VOTEN EN LOS CENTROS ELECTORALES PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA**

**LISTA 1 - Formas aceptables de identificación con fotografía, nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requiere 1):**

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar en ella misma que ha vencido.

**LISTA 2 - Formas aceptables de identificación (sin fotografía) con nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requieren 2):**

- Factura de servicios públicos de elector con fecha dentro de 90 días previos a la elección (puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o televisión por cable)
- Estado de cuenta de un banco o unión de crédito con fecha dentro de 90 días previos a la elección
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la elector/a
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos, incluyendo una tarjeta de registro electoral expedida por el registrador del condado
- Cualquier envío por correo al elector identificado como "Material Oficial Electoral"

**LISTA 3 - Formas aceptables de identificación, una con fotografía, una sin fotografía (se requieren 2):**

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en la cual el domicilio no sea el mismo al domicilio en el registro del distrito electoral, acompañada por una identificación válida de la Lista 2
- Pasaporte de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2
- Identificación Militar de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2

Otros tipos de identificación que no aparecen en esta lista se tienen que considerar admisible por el oficial de elecciones del condado encargado de las elecciones y tiene que comprobar la identidad del elector.

Si el elector no presenta identificación como descrita, el elector deberá recibir una boleta provisional. El elector tiene que presentarle identificación a la registradora del condado o a un oficial considerado aceptable por la registradora del condado de acuerdo con las instrucciones proveídas en el centro electoral para que la boleta provisional se considere y se cuente como lo siguiente:

La última fecha para presentar identificación: . . . . . para las 5:00 p.m., miércoles, 16 de noviembre de 2016  
Cualquier votante inscrito, puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la Sección 16-515, sub-sección E, ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido o ser asistido por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido político principal en una elección partidista, durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un puesto en esa elección que para el puesto de delegado del precinto en una elección primaria partidista, no esta elegible a asistir a cualquier votante. (Estatutos Revisados de Arizona §16-580.G)

Cualquier elector calificado que a las 7:00 p.m. está en la fila de votantes esperando su turno para votar será permitido preparar y depositar su voto.

La última fecha para inscribirse para votar: . . . . . lunes, 10 de octubre de 2016

La primera fecha en que están disponibles las boletas para los siguientes métodos: . . . . . miércoles, 12 de octubre de 2016

#### **Para Votar Antes de la Elección en Persona**

Presentarse a una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección a más tardar, antes de las horas de negocio el último día de votar en persona. La Votación Antes de la Elección se permitirá de lunes a viernes.

La última fecha para votar antes de la elección en persona: . . . . . viernes, 4 de noviembre de 2016

La última fecha para la votación de emergencia: . . . . . lunes, 7 de noviembre de 2016

#### **Para Votar Usando el Método de Boleta Enviada por el Correo**

Una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección tiene que recibir los pedidos por escrito o verbales antes de las horas de negocio en la última fecha para hacer el pedido. Especifique a dónde debe enviarse la boleta. Incluya: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la boleta se solicita, dirección a donde se debe enviar la boleta por correo si diferente a la dirección de la residencia, firma del solicitante.

La última fecha para pedir que se le envíe una boleta por el correo: . . . . . viernes, 28 de octubre de 2016

La última fecha para devolver la boleta que se le envió por el correo: . . . . . para las 7:00 p.m., martes, 8 de noviembre de 2016

Para que su boleta sea válida y para que se cuente, la boleta y el affidavit se tienen que entregar a una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección, o, el día de la elección, se pueden entregar en cualquier centro electoral designado para esta elección entre las 6:00 a.m. y 7:00 p.m.

#### **Para Votar Con Ayuda**

Una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección tiene que recibir los pedidos por escrito o verbales antes de las horas de negocio en el último día para hacer el pedido. Incluya: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la boleta se solicita, dirección del lugar en donde esta internado, firma del solicitante. El oficial encargado de elecciones **puede** nombrar juntas con el fin de permitir votar a los electores capacitados enfermos o incapacitados.

La última fecha para pedir ayuda: . . . . . viernes, 28 de octubre de 2016

#### **Las Oficinas Designadas para la Votación Antes de la Elección:**

Mohave County Recorder's Office	*Mohave County Recorder's Office
Voter Registration Division	Voter Registration Division
700 West Beale	P.O. Box 7000
Kingman, AZ 86401	Kingman, AZ 86402

Mohave County Library - Lake Havasu City  
1770 N McCulloch Blvd, Room A, Lake Havasu City, AZ

Horas de operación para la Elección General del 8 de noviembre de 2016:

12 de octubre - 4 de noviembre (lunes a viernes)  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.

1 de noviembre (martes) y 3 de noviembre (jueves)  
9:00 a.m. - 7:00 p.m.

29 de octubre (sábado)  
10:00 a.m. - 3:00 p.m.

**\* Envíe los pedidos por escrito SOLAMENTE a la Oficina Principal.**

Teléfono: (928) 753-0767

Si usted no sabe si esta calificado para votar en esta elección, por favor comuníquese con la Oficina de la Registradora del Condado.



Lake Havasu Unified School District No. 1  
2200 Havasupai Boulevard  
Lake Havasu, Arizona 86403



Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 43

**YOUR PRECINCT IS: - SU PRECINTO ES:**

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.